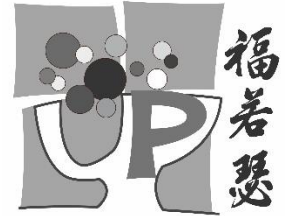




# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploan: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C 13.01.2019 - 20.01.2019 - FESTA DL BATO DE GEJÙ

n. 7

## La potënza che vëgn dal alt

📖 Is 40, 1–5.9–11 | Titus 2, 11–14; 3, 4–7 | Lc 3, 15–16,21–22

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tēmp <sup>15</sup>ê le popul plēgn d'aspetanza y dūc ponsâ sura tl chît sce Jan n'ê mine forsc instēs le Messia. <sup>16</sup>Mo Jan ti respognô a dūc: Iö ves batiëi cun ega mo al nen vëgn un che é plü gaiert co iö, y iö ne sun nia dëgn de ti desciolè i cialzà. Èl ves batiarà cun Spirit Sant y cun fūch. <sup>21</sup>Deboriada cun döt le popul s'à incè Gejù lascè batié. Y tratan ch'al periâ, s'à daurì le cil <sup>22</sup>y le Spirit Sant é gnü jö sön ël, che ê da odëi tla forma de na colomba, y na usc dal cil dijô: Tö es mi Fi bunorü, en tè ài ciafè plajëi.



*Do le bato de Gejù s'à daurì le cil, y al odô le Spirit de Dî sciöche na colomba gnon jö sön ël. Y la usc dl Pere à dit dal cil: Chësc é mi Fi bunorü te chël ch'i à ciafè plajëi.*

📖 *Letöres dla 2. domënia ia por l'ann:*  
Is 62, 1–5 | 1 Cor 12, 4–11 | Jan 2, 1–11

## Edema liturgica dai 13.01. ai 20.01.2019

2019	Ora	Mëssa
<b>DOMENIA 13.01</b> <b>Bato de Gejù</b>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>  <b>11.30</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> fam. Frieda Craffonara + Heinrich Rubatscher + Tio Clara rengraziamënt  <i>Bato de Ida Terrabona y Luisa Flöss</i>
<b>LÖNESC 14.12</b>	<b>7.25</b> <b>14.00</b>	degöna Mëssa !  <b>sopoltöra dla + Loise Castlunger</b>
<b>MERTESC 15.01</b>		
<b>MERCUI 16.01</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> + Agostin Paratscha + Vijo Rubatscher
<b>JÖBIA 17.01</b> <i>s. Antone, abat, patronn dla ploania de Antermëia</i>	<b>9.00</b> <b>9.30</b>  <b>14.00</b>  <b>15.00</b>	<b>s. Antone, abat, patron dla ploania</b> <b>Corona</b>  <b>s. Mëssa solena a onur de s. Antone, abat,</b> <b>benedisciun dla ciaussa, munts y bosc</b> <i>dedô val de cialt sön plaza dla scora,</i> <i>marena te salf dales manifestaziuns</i>  <b>Batadu y ola dla fortüna te salf dles</b> <b>manifestaziuns</b> <i>döt va a bëgn dla dlijia</i>  <i>Ora d'adoraziun</i>
<b>VENDRES 18.01</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + siur Heinrich Videsott
<b>SABEDA 19.01</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Mëssa pefestia</b> + Rudi Kircher
<b>2ª DOMENIA 20.01</b> <i>Domenia dla Bibla oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona por la + Loise Castlunger</i> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> <b>2ª de sopoltöra + Loise Castlunger</b> families Vijo Agreiter



# Informaziuns y terminns

**In jöbia gran festa de s. Antone, patronn de nosta ploania.**  
Orun indô ti fá festa a nosc Sant y se perié jö la benediscun sön la ploania, la ciaussa, ora y bosc. Domisde éle l'batadú y la ola dla fortüna, Porchël él por dü val. Düc é der bel invià a tò pert a ci che ai po. Consei de Cöra

*Antonius, Antoniu, du Held an Gottes Thron,  
das Alpendorf am Peitlerfuß grüßt dich als Schutzpatron.*

Sce valgügn ess pesc por l'batadú y „la ola dla fortüna“ da s. Antone, fossi der bel peria di dé jö te calonia. Manco che an à bria de n'en cumprè, y miú che al é. Dilan por chi che é bele gnüs dà jö!



**Sera cui geniturs di confermanc:** mercuri ai **23.01.** dales 20.00 te calonia.

I sac dal ciomënt por le 2019 vëgn partis fora te comun cina ai 25 de jená.

Les iscriziuns por l'proscim ann de scolina vëgn fates te scolina d'Antermëia en lönesc ai 14 de jená danmisdé dales 9:00 ales 10:30 y ai 15 de jená domisdé dales 14:30 – 16:00. Scric ite po gní düc i mituns che é nasciüs danter l' 01.09.2013 cina i 28.02.2017 !

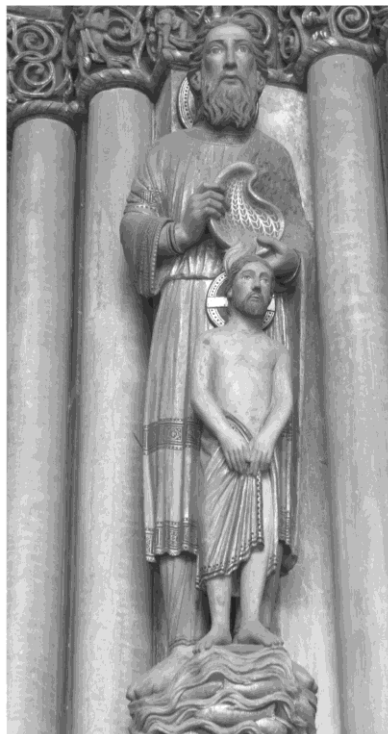
En dedolönesc ai 15 de jená, dales 9.30, él la sesciun forestala por döt le Comun da San Martin tl salf di stödafüch a San Martin.

La doturia Grete Mahlkecht é demez ai 22 y 23 de jená (dedolönesc y dedemesaledema) y vëgn sostituida dal dotur Taormina 340 32 28 655.



Le pater Antone (ncër le 250-356) che viô sciöche eremit te na gran astinënza y poerté, è diventé – deache tröc ti ê jüs do a so ejëmpl, le fondadú di ordins di patri. Gonot vëgn le sant rapresenté cun n porcel, che dess simbolisé les tröpes tentaziuns che Antone á incunté. Mo bunamënter á chësc plülere da fá cun la usanza dl ordin di Antoniter de tigní porcí che podô salté intoronn lëdi.

*Cun le bato tl Jordan mët man Gejú  
da jí danter la jënt.  
Sciöche porsones batiades aldiunse  
ince nos da se mostré publicamënter.  
Ince sce nosc raport personal cun Dî  
é important, ne podunse nia vire nosta  
fede ma privatamënter.  
Sciöche credënc sunse cherdá  
da dé la fede inant – y sciöche batiá  
da invié al bato y da batié.*






*Nos sun fis  
de Di.*

“ Tö es mi  
Fi bunorü,  
en tè ài ciafè  
plajëi“.

Les parores  
che Gejú  
alda pro le  
bato dal cil,  
vél ince por  
me, vel ince  
por tè.

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30	Dedol 19.30	Jöb 7.25	Sab 19.15	Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30	Dedol 19.30	Jöb 7.30	Sab 18.30	Dom 9.30

	14.01 - 19.01.2019	Alexia - Annika
	20.01.2019	Sara - Ilary - Lorenz - Joel
	19.01.2019	Lucia Turnaretscher
	20.01.2019	Carlo Piazza
	Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a Planatscher Irma (79), Kircher Antonio (83) y Craffonara Amalia (88). Döt le bun.	
	<b>Aodanzas particulares oress dōta la ploania ti fá a siur Paul che complësc i 75 agn, y ti dí n gran dilan por ci che al fej por la cōra d’Antermëia.</b>	

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)